PARLIAMENTARY ASSEMBLY
OF THE
COUNCIL OF EUROPE

22 September 1989 **Doc. 6127**

# MOTION FOR A RESOLUTION

**in favour of a decision to send Council of Europe observers to the elections scheduled to take place in Chile on 14 December 1989**

**presented by Mr WORMS and others**

The Assembly,

1: Recalling the constant efforts by the Parliamentary Assembly of the Council of Europe to encourage the return of Chile to the community of democratic states;

2. Emphasising the importance of the process which began with the referendum and which should lead, on 14 December, to the election of a President of the Republic and of two representative chambers, an event of the utmost significance not only for Chile and all Chileans but also for the other states of Latin America and all the other nations of Eastern Europe and of the Third World which aspire to a democratic transition;

3. Highlighting the message of the 2nd Strasbourg Conference, organised by the Council of Europe, which is that the task of the democratic states is not only to perfect their own representative mechanisms, in an inward-looking, self-satisfied way, but also to use all the means at their disposal to support the development of democratic institutions in those states which aspire to rid themselves of archaic or oppressive regimes;

4. Considering that the process under way in Chile will have a major impact as an example of transition from dictatorship to democracy;

5. Noting, however, that this transition cannot be accomplished without encountering resistance, and that only the presence of international observers can guarantee the fairness of the electoral procedures, as was the case during the referendum;

6. Considering, therefore, that the presence of observers authorised by the Council of Europe during these elections would serve to further the smooth progress of the process under way in Chile,

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DU
CONSEIL DE L'EUROPE

22 septembre 1989 **Doc. 6127**

# PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**tendant à faire décider l'envoi d'observateurs du Conseil de l'Europe lors des élections prévues au Chili le 14 décembre 1989**

**présentée par M. WORMS et plusieurs de ses collègues**

L'Assemblée,

1. Rappelant les efforts constants de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe pour favoriser le retour du Chili dans le concert des Etats démocratiques;

2. Soulignant l'importance du processus engagé depuis le référendum, qui doit déboucher sur l'élection, le 14 décembre prochain, d'un président de la République et de deux chambres représentatives, événement capital non seulement pour le Chili et tous les Chiliens, mais aussi pour les autres Etats d'Amérique latine et toutes les autres nations qui en Europe de l'Est et dans le tiers monde aspirent à cette transition démocratique;

3. Soulignant le message de la 2e Conférence de Strasbourg organisée sous l'égide du Conseil de l'Europe selon lequel la tâche des Etats démocratiques n'est pas seulement de perfectionner leurs propres mécanismes représentatifs dans le repli sur soi et l'autosatisfaction, mais d'aider par tous les moyens au développement des institutions démocratiques dans les Etats qui aspirent à rejeter des régimes archaïques ou oppressifs;

4. Considérant que le processus engagé au Chili aura le plus large retentissement comme exemple de transition d'un régime dictatorial vers la démocratie;

5. Observant toutefois que cette transition ne peut s'accomplir sans susciter des résistances, et que la caution d'observateurs internationaux seule peut garantir la sincérité des opérations électorales, comme ce fut le cas lors du référendum;

6. Considérant donc que la présence d'observateurs mandatés par le Conseil de l'Europe lors de ces opérations électorales conforterait le bon déroulement du processus en cours au Chili, et

and would illustrate the Council of Europe's mission to help the advance of democracy,

7. Hopes that a delegation of members of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe will be authorised to verify the proper conduct of the elections scheduled to take place in Chile on 14 December 1989.

serait l'illustration de la mission du Conseil de l'Europe au service du progrès démocratique,

7. Souhaite qu'une délégation de membres de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe soit mandatée pour constater la régularité des opérations électorales prévues au Chili le 14 décembre 1989.

*Signed:* *Signé:*

Worms, Pontillon, Nørgaard, Pistre, Dhaille, Koehl, Bohl, Beix, Grussenmeyer, Lagorce, Baarveld-Schlaman, de Puig, Bassinet, Fourré